

فصلنامه علمی تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهرا (س)

سال سی و یکم، دوره جدید، شماره ۵۲، پیاپی ۱۴۲، زمستان ۱۴۰۰

مقاله علمی - پژوهشی

صفحات ۳۷-۵۵

## بازخوانی ابطال‌پذیرانه دو فرضیه برجسته در مورد رسم التواریخ<sup>۱</sup>

یعقوب خزائی<sup>۲</sup>

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۴/۱۰

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۷/۲۲

### چکیده

هدف از نگارش مقاله حاضر آن است که دو فرضیه مهم درباره رسم التواریخ را با روشن ابطال‌پذیری مورد وارسی قرار دهیم. رسم الحکما از آن دست مورخانی است که تاکنون قضاوتهای متعارضی درباره او، شخصیت و نوع تاریخ‌نگاری اش شده است؛ چنان‌که شماری از تاریخ‌پژوهان نوشتته‌های او و به‌ویژه رسم التواریخ را نمونه‌ای از «توهم» و «هدیان» دانسته‌اند و در مقابل، شماری از دانش‌پژوهان علم سیاست او را از جمله اندیشه‌ورزانی تلقی کرده‌اند که برخی از اندیشه‌های اساسی انقلاب مشروطیت آئی همچون «عرفی سازی» و «عنایت به توده‌های مردم» را در در مطاوی آثارش جای داده بود. نگارنده مقاله حاضر سعی کرده است با استفاده از روش ابطال‌پذیری، فرضیه‌های متناقض فوق را به بوتة آزمون این روش بگذارد و میزان علمی بودن آنها را از منظر این روش ارزیابی کند. نگارنده روشن ساخته است که فرضیه نخست با روش استقراء صورت‌بندی و در چارچوب این روش دارای اعتبار است، ولی از منظر یک ابطال‌گر تاریخی، فرضیه‌ای «ابطال‌پذیر» به شمار می‌آید. حال آنکه فرضیه دوم به دلیل ماهیت آنکرونسیتی و فقدان گزاره‌هایی مؤید آن فرضیه، از منظر روش پوپری، ابطال‌ناپذیر و در نتیجه غیرعلمی است.

**واژه‌های کلیدی:** روش ابطال‌پذیری، کارل پوپر، روش استقراء‌بی، رسم التواریخ،

رسم الحکما

۱. شناسه دیجیتال (DOI): 10.22051/HII.2021.36412.2482

۲. استادیار گروه تاریخ دانشگاه بین‌المللی امام خمینی(ره)، قزوین، ایران khazaei@hum.ikiu.ac.ir

### مقدمه و روش‌شناسی بحث

«رستم‌الحكما» از جمله مورخان دوران زندیه و اوایل عصر قاجار است که با نگارش کتاب رستم‌التواریخ و به دلیل درون‌مایه کتابش، با قضاوات‌های متعارضی رویه‌رو شده است. یکی از دلایل خاص بودگی رستم‌الحكما، ورود به برخی تابوها در تاریخ اواخر عهد صفوی، دوران زند و اوایل عصر قاجار است؛ به همین دلیل دانش‌پژوهان متعددی درباره او و کتابش به تأمل و موضع‌گیری پرداخته‌اند. شمار قابل توجهی از تاریخ‌پژوهان رستم‌التواریخ را نه تنها متن معتبر تاریخی قلمداد نکرده‌اند، بلکه با صفاتی همچون «پندرگرا» و «هذیان‌گو» روایت او را بی‌اعتبار ساخته‌اند. البته در مقابل، شماری دیگر از دانش‌پژوهان که بیشتر دانش‌پژوهان علم سیاست می‌باشند، او را متفکری با اندیشه‌های نوین تبیین کرده‌اند. هدف پژوهش حاضر این است که با روش «ابطال‌پذیری»<sup>۱</sup> پوپر، این دو فرضیه یعنی «رستم‌الحكما به مثابه فردی پندرگرا و متوجه» و «رستم‌الحكما به عنوان مورخی متفکر» را مورد بررسی قرار دهد. بر همین اساس، ابتدا مقدمات روش‌شناسانه و در ادامه کاربست تاریخی آن طرح شده است.

کارل پوپر<sup>۲</sup> (۱۹۰۲-۱۹۹۴م) فیلسوف اتریشی متولد وین تا سال ۱۹۳۷ در همین شهر زندگی می‌کرد. با ظهور نازیسم او وین را ترک کرد و به لندن رفت و تا پایان عمر در آنجا زندگی کرد. ملکه الیزابت دوم به پاس خدمات علمی پوپر در سال ۱۹۶۵ او را به لقب «سر» مفتخر ساخت. تجربه‌های زندگی او تحت سلطه نازیسم و بعداً زندگی در کشوری با ارزش‌های لیبرالیستی همچون انگلستان، در صورت‌بندی آرای روش‌شناسانه او تأثیر بسزایی داشت. در همین رابطه بود که مفهوم «فردگرایی روش‌شناسی»<sup>۳</sup> توسط پوپر در کتاب تأثیرگذارش با نام *فقر تاریخی گری* (۱۹۵۷) عرضه شد (Turner, 2006: 381; Popper, 1957: 136, 142, 148).

پوپر نظریه‌پردازی است که بخش قابل توجهی از عمر خود را صرف معرفت به چیستی علم و روش‌شناسی آن کرد. نظریه ابطال‌پذیری<sup>۴</sup> در اثر مهم پوپر با عنوان منطق اکتشاف علمی<sup>۵</sup> (۱۹۳۵) تدوین شده است. فهم و ادراک این نظریه بدون درک تجربه‌گرایی<sup>۶</sup> ممکن نیست؛

1. Falsifiability

2. Karl popper

3. Methodological individualism

۴. باید توجه داشت که پوپر بین «ابطال» و «ابطال‌پذیری» تمایز قائل بود. ابطال‌پذیری صرفاً به عنوان ملاک و معیاری برای خصوصیت تجربی گزاره‌هاست، ولی درباره ابطال باید قواعد خاصی به کار بسته شود تا به واسطه آن معلوم شود که در چه شرایطی یک نظریه یا فرضیه باید باطل شده به شمار آید.

5. The logic of scientific discovery

6. Empiricism

زیرا نظریه ابطال‌پذیری در واکنش به رهیافت‌های تجربه‌گرایانه از نوع آمپریستی و پوزیتیویسم منطقی صورت‌بندی شد. برای نمونه، پوزیتیویست‌های منطقی به دنبال یافتن راهی برای ارائه گزاره‌های قطعی بودند. «شلیک»<sup>۱</sup> از اعضای «حلقه وین»<sup>۲</sup> گفته بود: «یک گزاره حقیقی باید قابل اثبات قطعی<sup>۳</sup> باشد» (Popper, 1959: 17). درواقع، پوزیتیویست‌های منطقی مسئله تحقیق در صدق و کاذب را بسیار جدی گرفتند؛ یعنی این پرسش که «چگونه باید گزاره‌ای را مورد تحقیق قرار دهیم و از کجا بدانیم که صادق است و یا کاذب؟». آنها این پرسش را کلید فهم معنا تلقی کردند و شعارشان را اصل تحقیق<sup>۴</sup> قرار دادند و مدعی شدند که «معنای هر گزاره عبارت از روش تحقیق در آن است» (مگی، ۱۳۷۴: ۲۹۹). به قول کارناب<sup>۵</sup> مسئله پیش روی محقق این است که: «چه دلایلی برای بیان این گزاره وجود دارد؟ یا چگونه می‌توان از صدق یا کذب آن مطلع شد؟» (کارناب، ۱۳۸۵: ۱۱)، اما برای پوپر این پرسش مطرح بود که چه چیزی یک نظریه علمی را از یک نظریه غیرعلمی متایز می‌کند. به سخن دیگر، پرسش جدی وی این بود که چطور شبه‌علم را باید از علم باز شناخت؟ تا قبل از پوپر روش استقراء<sup>۶</sup> معیار تفاوت‌گذاری علم از غیرعلم شناخته می‌شد. بنا بر نگرش معمول آن دوره، منطق اکتشاف علمی همان منطق استقرایی بود و استنتاج استقرایی عبارت بود از: حرکت از گزاره‌های<sup>۷</sup> جزئی یا خاص به سوی گزاره‌های کلی. برتراند راسل دو جزء اصل استقراء را این‌گونه تعریف کرده است: الف. هرگاه امری از نوع معینی مانند (الف) همیشه مقارن با امری از نوع دیگر مانند (ب) مشاهده شود و هرگز آن را منفک از امری ثانوی (ب) ندیده باشیم، هر قدر تعداد موارد اقتران (الف) و (ب) بیشتر باشد، احتمال اقتران آنها در مورد جدیدی که حضور یکی از آنها معلوم است، بیشتر خواهد بود (راسل، ۱۳۸۶: ۸۹). برای مثال، شخصی که شمار فراوانی قوی سپید مشاهده کرده باشد، می‌تواند بنا به اصلی که راسل در بالا بدان اشاره کرد، چنین استدلال کند که علم به موارد معلوم مجوز این احتمال است که همه قوها سپیدند و این استدلال ممکن است کاملاً درست باشد و اعتبار این گزاره با اثبات سیاه بودن بعضی انواع قو از بین نمی‌رود.

1. Moritz Schlick

2. The circle of vienne

۳. پوپر دانایی و دانش قطعی را رد می‌کرد و در این راه ارسطو را که برای وصول به دانایی قطعی روش استقراء را بنیاد نهاده بود، مذمت می‌کرد. او به جای «اپیستم» قطعی مورد نظر ارسطو به «دوکسا» عقیده‌مند بود (پوپر، ۱۳۸۸: ۱۶۴).

4. verification principle

5. Rudolf Carnap

6. Induction

7. در فلسفه زبان بین «گزاره» و «جمله» تفاوت‌هایی وجود دارد.

گفتنی است پوپر به جای قبول نظر راسل، به فیلسوف بزرگ قرن هجدهم انگلستان یعنی «دیوید هیوم»<sup>۱</sup> رجعت کرد. درواقع، یکی از دلایلی که پوپر را به تأمل در روش استقراء و بازندهی در آن رهمنون ساخت، «مسئله هیوم» بوده است. هیوم فیلسوف تجربه‌گرای انگلیسی، بر آن بود که تعیین استقرایی به لحاظ منطقی نمی‌تواند معتبر باشد. ویژگی بنیادین روش استقراء تعیین و به دنبال آن پیش‌بینی است، ولی به قول پوپر و فیلسوف پوپری «برایان مگی»<sup>۲</sup>، گزاره‌های مستخرج از روش استقراء احتمال خطا و نادرستی زیادی دارند.<sup>۳</sup> اساساً پوپر به دلیل آگاهی بر این ضعف روش شناختی بود که به تدوین و صورت‌بندی روش ابطال پذیری همت گماشت. پوپر هم مثل هیوم بر آن بود که گزاره‌های استقرایی و نتایج حاصل از آن الزاماً نمی‌تواند معتبر باشد و همیشه این امکان را در نظر می‌گرفت که نادرست بودن آن گزاره‌ها آشکار شود (Popper, 1959: 3, 4).

پوپر به راحتی نمی‌توانست با احتمال پذیداری قوی سیاه کنار بیاید. از این رو، در مقابل روش مشاهده تجربه‌گرایان، «مسئله» را آغازگاه علم عنوان کرد. از نظر پوپر، هر نوشتار علمی با یک مسئله شروع می‌شود؛ یعنی ( $p_1$ )<sup>۴</sup> و در برابر آن یک راه حل موقتی قرار دارد که یک نظریه موقتی (TT)<sup>۵</sup> به شمار می‌آید. سپس همین نظریه است که مورد نقد قرار می‌گیرد تا هر امکان اشتباهی از آن حذف شود (EE)<sup>۶</sup> و در ادامه نظریه و انتقادات مطروحه نسبت بدان مسائل دیگری را پذید می‌آورد ( $p_2$ ).<sup>۷</sup>

پوپر در این زمینه فرمول زیر را صورت‌بندی کرد:  $p_1 \rightarrow TT \rightarrow EE \rightarrow p_2$  (پوپر، ۱۳۶۹: ۱۶۱).

مثال مورد نظر پوپر قوهای سپید است؛ مثالی که قبلاً راسل، فیلسوف تحلیلی دانشگاه کمبریج، هم آن را در کتاب مسائل فلسفه مطرح کرده بود. از نظرگاه پوپر، هر قدر هم که تعداد قوهای سپیدی که تاکنون مشاهده کرده‌ایم، زیاد بوده باشد، باز درستی این گزاره را به اثبات نمی‌رساند که تمام قوها سپیدند (Popper, 1959: 4). «ابطال پذیری» مفهوم کانونی در فلسفه علم پوپر است و در تعریف این اصطلاح گفته شده است «ویژگی یک نظریه یا تئز که توان و توانش ابطال از طریق تجربه را داشته باشد». (Ludwig, 2003: 423). برای مثال، ما فرض می‌کنیم که نظریه «همه خرگوش‌ها قهوه‌ای‌اند» و گزاره «یک خرگوش سیاه وجود دارد» مورد

1. David Hume

2. Bryan Magee

۳. احکام مستخرج از روش قیاسی بر عکس روش استقرایی همواره درست و صحیح است.

4. Problem

5. Tentative Theory

6. Error Elimination

7. Problem

بررسی ماست و این دو همزمان نمی‌توانند صادق باشند. گزاره اولی باید در رده گزاره‌های کاذب قرار گیرد، اگر دومی به عنوان یک گزاره صادق طبقه‌بندی شود. بنابراین گزاره «یک خرگوش سیاه وجود دارد» گزاره‌ای است که نظریه «همه خرگوش‌ها قهوه‌ای‌اند» را بطل می‌کند (Rowbottom, 2013: 339): به همین دلیل پوپر برای حل مسأله جدی‌ای که هیوم در قرن هجدهم پیش کشیده بود، دست به کار شد و تا قبل از پوپر هیچ دانشمندی نتوانسته بود راه حلی برای مسأله هیوم طرح کند. او در منطق اکتشاف علمی، با تصدیق سخن هیوم اظهار داشته است که علم با گردآوری شواهد از طریق مشاهده شروع نمی‌شود، بلکه علم با صورت‌بندی فرضیه‌های علمی آغاز می‌شود. وی بر این باور بود که تعداد مشاهدات هر قدر هم فراوان باشد، نمی‌تواند صدق یک فرضیه را اثبات کند، ولی تنها یک مشاهده کافی خواهد بود تا آن را بطل<sup>۱</sup> کند. از نظر پوپر، این بسیار سهل و ساده است که در جست‌وجوی اثبات نظریه‌ها<sup>۲</sup> باشیم. او این روش را خطای راهبردی در علم تلقی می‌کرد. از دیدگاه وی، به جای آنکه در جست‌جوی شواهدی باشیم که مؤید فرضیه ما باشد، باید پرسش‌هایی را طراحی کنیم که بتواند خطاهای آن را اثبات کند (White, 2006: 189). بر همین اساس، می‌توان با جست‌وجوی نمونه‌های خلاف، گزاره‌های کلی را آزمود. گزاره‌ای که هیچ مشاهده‌ای نتواند آن را بطل کند، آزمون‌پذیر نیست و به همین دلیل نمی‌تواند از نظر پوپر علمی<sup>۳</sup> قلمداد شود (مگی، ۱۳۸۶: ۲۲۳). به عبارت دیگر، نظریه‌ای که پیش‌اپیش می‌دانیم امکان یافتن هیچ نوع نقصی در آن وجود ندارد، بطل‌پذیر نیست (پوپر، ۱۳۸۹: ۱۸۷).

ابطال‌گرایی دیدگاه معمول و متعارفی را رد می‌کند که تجربه انباشتی و متراکم را به فرضیه‌های علمی تبدیل می‌کند. در این صورت هر قدر فرضیه‌ای در برابر ابطال‌ها بیشتر توان مقاومت داشته باشد، احتمالاً آن فرضیه به حقیقت نزدیک‌تر خواهد بود. رهیافت پوپر از این بُعد برای کارورزان تاریخ اهمیت و کاربرد دارد که روش وصول به حقیقت از طریق حذف خطاهای صورت می‌پذیرد (استنفورد، ۱۳۸۴: ۲۱۵).

در واقع، اگر بخواهیم از منظر یک ابطال‌گر تاریخی سخن بگوییم، علم تاریخ با طرح مسئله‌ای درباره برخی از رفتارها و کنش‌های کارگزاران و رویدادهای تاریخی و غیره مشخص می‌شود. در ادامه، فرضیه‌هایی ارائه می‌شوند و متعاقب آن سعی در رد ابطال آنان آغاز می‌شود. هرگز نمی‌توان امیدوار بود که صحت نظریه و فرضیه‌ای به اثبات قطعی رسیده باشد؛

- 
1. Falsification
  2. Verification of theories

۳. به نظر پوپر مارکسیسم و روانکاوی فروید فاقد چنان ویژگی‌هایی بوده و به همین دلیل شبه‌علم و ابطال‌ناپذیرند؛ زیرا هیچ شواهدی نمی‌تواند مارکسیسم و روانکاوی را رد کند.

حتی اگر داده‌های تاریخی بی‌شماری در آن باره وجود داشته باشد و بسیاری نیز آن را تأیید و تصدیق کرده باشند، اما می‌توان گفت که نظریه کنونی بر نظریه‌های دیگر برتری دارد. امروزه دیگر تأیید و اثبات به معنای آمپریستی موضوعیت ندارد و ما هم در علوم اجتماعی و از جمله تاریخ باید به تأسی از پوپر پساپوزیتیویست به دنبال حدس‌ها و ابطال‌ها باشیم (پوپر، ۱۳۷۵: صفحات متعدد). در پژوهش پیش رو، ما در مقام نقد و احصاء نقایص روش ابطال‌پذیری نیستیم؛ زیرا این روش از سوی فرانکفورتی‌هایی چون هابرمان<sup>۱</sup> و فیلسفان علمی مانند فایربند<sup>۲</sup> و لاکاتوش<sup>۳</sup> مورد نقد و ارزیابی قرار گرفته است<sup>۴</sup>. با وقوف بر آن نقدها، نگارنده در اینجا در مقام کاربست روش ابطال‌پذیری در علم تاریخ است تا کارورزان تاریخ با این روش مهم به شکل انضمامی آشنا شوند. حال وقت آن است تا پس از این تمہیدات نظری، دو فرضیه مهم و شناخته شده درباره رstem التواریخ از طریق روش ابطال‌پذیری مورد بررسی قرار گیرد.

### فرضیه نخست: رstem التواریخ متنی ساختگی و غیرتاریخی<sup>۵</sup> است

قصد نگارنده این سطور آن نیست که در این مقاله درباره هویت اصلی نویسنده کتاب رstem التواریخ نظر خود را ابراز کند؛ مسئله‌ای که در بین اهل نظر مباحثاتی را دامن زده است؛ زیرا ما با متن کتاب -و نه هویت نویسنده‌اش- سروکار داریم و رهیافتی همچون هرمنوتیک شلایرماخری مؤلف محور را دنبال نمی‌کنیم تا به واسطه آن هویت مؤلف برای ما حائز اهمیت باشد. حال او را رstem الحكماء بدانیم یا رstem الحكماء را نامی مستعار برای رضاقلی‌خان هدایت (نوذری، ۱۳۹۶: ۱۰) یا هر فرد دیگری در نظر بگیریم، بحث مقاله حاضر ناظر به مضامین کتاب مورد نظر است.<sup>۶</sup>

1. Jürgen Habermas

۲. نگارنده این سطور با نظرگاه پل فایربند (Paul Feyerabend) مبنی بر اینکه علم هیچ روش خاصی ندارد و بر ضد روش اقامه دلیل می‌کند، موافقت ندارد. به نظر می‌رسد آنچه فایربند بدان توجه ندارد این است که کتاب مشهور بر ضد روش او هم خود یک روش است. درواقع، ضدیت با روش هم خود یک روش و برخاسته از یک روش‌شناسی است.

3. Imre Lakatos

۴. به منظور اطلاع از نقدهای فایربند بر روش ابطال‌پذیری، ن.ک. به: فایربند، ۱۳۷۵: ۲۴۶-۲۵۶.

5. A historical

۶. سید محمدعلی جمالزاده [بی‌تا]، «Rstem التواریخ و مؤلف آن Rstem الحكماء»، مجله وحیدا، دوره نهم، شماره ۳؛ عباس قدیمی قیداری (۱۳۹۳)، تداوم و تحول تاریخ‌نویسی در ایران عصر قاجار، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام؛ جلیل نوذری (۱۳۹۶)، نویسنده Rstem التواریخ کیست؟ و پژوهشی در نگاه او به ایران، تهران: میراث مکتب.

رستم التواریخ یکی از آثار تاریخ‌نویسی دوره قاجار است که درباره آن موضع گیری‌های متفاوت و متعارضی شده است. عبدالهادی حائری درباره مولف و کتابش اظهار داشته است: «رستم الحكماء مردی پندارگرا بوده و بر پایه آن کتاب خود را پیرامون رویدادهای تاریخی به رشتہ نگارش کشیده است و به همین دلیل کتاب رستم التواریخ وی به هیچ روی نباید به تنهایی و بدون تطبیق با دیگر گزارش‌های تاریخ به عنوان «تاریخ رویدادها» مورد استفاده قرار گیرد»<sup>۱</sup> (حائری، ۱۳۷۲: ۲۲۲). با وجود این، حائری در موضعی دیگر و شاید برخلاف نظر قبلی خود، رستم الحكماء را نخستین نویسنده ایرانی معرفی کرده که «به شیوه‌ای آشکار از استعمار انگلیس سخن گفته است». وی افزوده: «سخنان رستم الحكماء پیرامون خطرهای زایده استعمار در آن برهه از زمان بسیار آگاهانه و بالارزش بوده ...» (همان، ۲۲۴). در موضع اخیر، حائری برخلاف نظر قبلی خود که رستم الحكماء را «پندارگرا» توصیف کرده بود، از مورخی صاحب فکر و آگاه به زمان خود نام برده که هیچ یک از مورخان و اندیشه‌گران ایران آن زمان به درک رستم الحكماء از پدیده استعمار نرسیده بودند و در این زمینه حائری رستم الحكماء را از شیخ محمدعلی حزین هم برتر دانسته است (همان، ۲۲۵؛ صفت‌گل، ۱۳۸۰: ۱۶۱، ۱۶۲). بعد از حائری، غلامحسین زرگری نژاد در مقاله‌ای عالمانه، به شکل روشن‌مند و با بیان مصادیقی این فرضیه را پیش کشید که در تاریخ‌نویسی رستم الحكماء «هذیان‌نویسی» جای روایت رویدادهای تاریخی را گرفته است. او با کندوکاو در آثار رستم الحكماء چند جنبه را در شخصیت این مورخ تشخیص داده است. ۱. هذیان بزرگ‌منشی؛ ۲. غیب‌گویی و پیش‌بینی‌های هذیانی؛ ۳. هرزه‌نویسی افراطی؛ ۴. جعل و دروغ‌پردازی (زرگری نژاد، ۱۳۷۹: ۷۸-۸۱). در نتیجه، وی به این گزاره رهنمون شده است که آنچه در رستم التواریخ مندرج است، حاصل اختلال در تفکر وی است و روایت وی از تاریخ عصر صفوی، زندیه و صدر قاجار مبنی بر روایت رخدادهای تاریخی نیست. برخی دانشپژوهان دیگر نیز با استناد به مقاله فوق الذکر آن را مبنای داوری خود از رستم الحكماء قرار داده‌اند؛ چنان‌که حضرتی در این باره گفته است: «... زرگری نژاد در مقاله‌ای عالمانه ثابت کرده است که صاحب رستم التواریخ از بیماری روانی<sup>۲</sup>

۱. این گزاره حائری در مورد هر مورخ دیگری نیز صادق است و رستم الحكماء استثناء نیست؛ بدین معنا که ما نمی‌توانیم فقط بر بنیاد نوشیار یک مورخ درباره یک رویداد تاریخی قضاؤت کنیم. ما همواره به گزارش‌های متنوع و مکثّر و مقایسه این گزارش‌ها با یکدیگر نیازمندیم.

۲. یکی از تئوری‌های جدی فروید یورش به این پیش‌فرض کلاسیک و مدرن بود که آدمیان به دو دسته «بیمار» و «سالم» تقسیم می‌شوند. او معتقد بود انسان کاملاً سالم یا کاملاً بیمار وجود خارجی ندارد، بلکه تمام انسان‌ها هر یک به درجات نشانه‌ها و علائمی از بیماری و سلامتی را با هم دارند. این تئوری فروید در دنیای روان‌کاوی همچنان معتبر است و بهتر است که آن نگاه کلاسیک به سلامتی و بیماری را اصلاح کنیم.

مشخصی به نام مانیا رنج می‌برده است» (حضرتی، ۱۳۹۰: ۵۱).

به نظر می‌رسد سیطرهٔ انگاره‌های تجربه‌گرایی، ذهن برخی دانش‌پژوهان علوم انسانی را به سمت تأیید و اثبات سوق می‌دهد و بر این اساس، این فرضیه که رstem الحكماء مورخی روان‌نژند بوده، امری واقعی و حقیقی در نظر گرفته شده است. ما در علم نباید فرضیه‌ها را در حکم گزاره‌های واقعی در نظر بگیریم. زرگری نژاد هذیان‌گویی رstem الحكماء را در قالب یک «فرضیه» و نه «امر اثبات شده» بیان کرده است (زرگری نژاد، ۱۳۷۹: ۷۶) و اتفاقاً به نظر راقم این سطور به سبب ماهیت فرضیه‌ای همان گزاره است که وی بعداً در کتاب روزشمار تحولات ایران در عصر قاجاریه آن فرضیه را ابطال کرد. او چند سال بعد از نگارش آن مقاله، در اثر یادشده در مواضع مختلف و بارها به Rstem التواریخ استناد داده است (زرگری نژاد، ۱۳۸۵: ۱۷۷، ۳۴۹، ۳۵۱، ۴۴۴، ۴۴۵، ۶۳۸، ۶۴۱، ۶۷۳) و بدین ترتیب آن فرضیه را ابطال کرد؛ زیرا از دیدگاه پوپر، ابطال یک فرضیه یا نظریه به قرار زیر است: «می‌گوییم که یک نظریه تنها در آن هنگام باطل شده است که گزاره‌های شالوده‌ای متناقض با آن را قبول کنیم» (پوپر، ۱۳۷۰: ۸۹). بر این اساس، اگر بسیاری از گزاره‌های تاریخی را که در Rstem التواریخ مندرج است و در آثار مورخان هم‌عصر او هم وجود دارد، انتخاب کنیم، خواهیم دید که ابطال‌پذیری به جای تأیید و تصدیق و روش استقرایی می‌تواند مورخان را به فرضیه‌های بدیل و ساحت‌ناندیشیده رهمنون سازد. بدین ترتیب، اگر روش ابطال‌پذیری پوپر در مورد Rstem التواریخ به کار گرفته شود، فرضیه مورد بحث قابل ابطال است.

پاکتچی نیز به گونه‌ای دیگر با فرضیه نامبرده هم‌رأی است و عقیده دارد تصویر Rstem التواریخ از تاریخ دوره صفوی به کلی ساختگی است (پاکتچی، ۱۳۹۱: ۳۰۲) و طرفه آنکه ایشان در نقد متون تاریخی خاطرنشان کرده‌اند که تشخیص صدق و کذب روایت‌ها موضوعیت ندارد (همان، ۱۲۱). اگر صدق و کذب روایت‌ها مهم نبود، چرا داوری وی درباره Rstem التواریخ چنین بوده است. مگر نه این است که از نظر وی روایت Rstem الحكماء از تاریخ دوره صفوی مطابق با واقعیات تاریخی نیست و بنابراین صدق و کذب روایت‌ها دست‌کم در پارادایم پوزیتیویستی بسیار حائز اهمیت است. مدعای تمام دانش‌پژوهان نامبرده از منظر روش استقراء قابل قبول است؛ زیرا در روش استقراء ما از مصادیق جزئی به سوی گزاره‌های کلی عزیمت می‌کنیم (کلی → جزئی). فرضیه یادشده نیز بر مبنای روش استقرایی صورت‌بندی شده است و وقتی در Rstem التواریخ گزاره‌هایی را می‌یابیم که مؤید تحریف روایت‌های تاریخی‌اند، آنگاه یک حکم کلی صادر می‌کنیم و می‌گوییم روایت Rstem التواریخ به کلی ساختگی است. نگارنده بر این باور است که گزاره‌ها و گزارش‌های بی‌شماری در Rstem

- التواریخ وجود دارد که مؤید گزارش‌های تاریخی مطمئن نظر مورخان است و اینها همان گزاره‌های شالوده‌ای مطمئن نظر پوپر است. چند نمونه از صدھا روایت تاریخی رستم التواریخ که با دیگر روایت‌های مورخان معاصر او قابل تطبیق است، به شرح ذیل می‌باشد:
- محاصره اصفهان توسط افغانه و کمیابی غلات و مأکولات (رستم الحكماء، ۱۳۸۲؛ ۱۳۹).  
کروسینسکی، ۱۳۶۳: ۶۱-۶۴؛ حزین، ۱۳۳۲: ۵۰-۵۵؛ مرعشی صفوی، ۱۳۶۲: ۵۷).
  - حمله افغانه غلزاری به اصفهان و تسخیر پایتخت دولت صفویه (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۱۴۵-۱۳۵؛ کروسینسکی، ۱۳۶۳: ۴۰-۶۸؛ حزین، ۱۳۳۲: ۵۰-۵۶؛ اعتضادالسلطنه، ۱۳۷۶: ۳۰).
  - کمک فتحعلی خان قاجار به طهماسب دوم، فرار از محاصره افغانه و عزیمت به صفحات شمالی (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۱۴۴؛ کروسینسکی، ۱۳۶۳: ۶۰، ۶۱).
  - سرکوب شورش محمدخان بلوج در فارس توسط نادرشاه افشار (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۲۱۰؛ میرزا محمد کلانتر فارس، ۱۳۶۲: ۹، ۱۰؛ مستوره کردستانی، ۱۳۳۲: ۷۷).
  - قتل نادرشاه افشار و به قدرت رسیدن عادلشاه (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۲۲۸؛ خاتون آبادی، [بج] تا: ۶۲۲).
  - شکست آزادخان افغان از محمدحسن خان قاجار و گریختن او به جانب بغداد و سپس عزیمت به تغییس (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۲۸۵-۲۸۲؛ نامی، ۱۳۶۳: ۱۱۳، ۱۱۴؛ خاوری شیرازی، ۱۳۸۰: ۲۶۱).
  - شورش میر مهنا و سرکوب وی (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۳۹۹-۴۰۵؛ نامی، ۱۳۶۳: ۱۶۷، ۱۶۸).
  - جدال خسروخان والی کردستان با جعفرخان زند و شکست خان زند (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۴۶۶، ۴۶۷؛ مستوره کردستانی، ۱۳۳۲: ۱۳۶-۱۳۳؛ فخرالكتاب، ۱۳۷۵: ۱۶۷، ۱۶۸).
  - اعطای حکومت اصفهان به محمدباقرخان خوراسگانی توسط آقامحمدخان (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۴۶۴؛ نامی، ۱۳۶۳: ۲۶۹؛ اعتضادالسلطنه، ۱۳۶۷: ۱۳۹۶/۳).
  - فتح شهر کرمان توسط خان قاجار و غارت اموال مردم (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۴۷۲؛ ساروی، ۱۳۷۱: ۲۵۳، ۲۵۴).
  - هجوم آقامحمدخان به گرجستان و قتل عام مردم تغییس (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۴۶۸؛ ساروی، ۱۳۷۱: ۲۷۶-۲۷۲؛ دنبلي، ۱۳۸۳: ۶۹، ۷۰).
  - فتح شوشی توسط آقامحمدخان (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۴۷۴؛ دنبلي، ۱۳۸۳: ۷۱؛ خاوری شیرازی، ۱۳۸۰: ۴۵).
  - قتل آقامحمدخان در شوشی و تمرد صادقخان شقاقی (رستم الحكماء، ۱۳۸۲: ۴۷۴).

#### ۴۶ / بازخوانی ابطال پذیرانه و فرضیه بر جسته در مورد رstem التواریخ / یعقوب خزائی

۴۷۵؛ ساروی، ۱۳۷۱: ۲۹۸-۳۰۶؛ دنبلی، ۱۳۸۳: ۷۴، ۷۵؛ خاوری شیرازی، ۱۳۸۰: ۴۶؛

اعتمادالسلطنه، ۱۳۶۷: ۱۴۴۱/۳، ۱۴۴۲؛ قورخانچی، ۱۳۶۰: ۲۰، ۲۱).

- شکست صادق‌خان شفاقی از سپاه قاجار و به دنبال آن حبس و مرگ او در زندان (رستم الحکما، ۱۳۸۲: ۴۷۷؛ خاوری شیرازی، ۱۳۸۰: ۵۵-۵۹).

- هجوم خان قاجار به خراسان و تسخیر آن ایالت (رستم الحکما، ۱۳۸۲: ۴۸۲، ۴۸۳؛ گویا نصیر، [بی‌تا]: ۱۲۶-۱۲۲؛ ملکم، ۱۸۶۷: ۱۵۵/۲؛ اعتمادالسلطنه، ۱۳۷۰: ۵۰)

افزون بر این، رstem التواریخ از برخی جهات بر تواریخ معاصر خود برتری دارد. در این کتاب برخلاف اغلب تواریخ زمانه، تاریخ اجتماعی - اقتصادی نیز از نظر دور نمانده است. در پایان کتاب، رستم الحکما به توصیف طبقات و گروه‌های مختلف اجتماعی پرداخته است؛ اطبا، منجمان، درویشان، کدخدایان، منشیان، نقاشان، خوشنویسان، پهلوانان، نوازندهان و غیره (رستم الحکما، ۱۳۸۲: ۴۱۹-۴۲۸). رستم الحکما در موضعی دیگر از نوشتارش، به قیمت اجناس، کالاهای میوه‌ها و غیره توجه داشته است و می‌توان گفت در بین تواریخ فارسی کمتر شاهد چنین توجهی به قیمت مأکولات بوده‌ایم (همان، ۳۲۴-۳۳۵). نویسنده در ادامه، مالیات هر یک از ایالات ایران در دوره سلطنت کریم‌خان زند را بیان کرده است (همان، ۳۳۶) که میزان مالیات پرداختی هر یک از ایالات می‌تواند تاریخ‌نگاران اقتصادی را در فهم وضعیت اقتصادی هر منطقه یاری رساند. کوتاه سخن اینکه از منظر ابطال پذیری، به جای آنکه در Rstem التواریخ به دنبال گزاره‌هایی باشیم که مؤید هذیان‌گویی وی است، اتفاقاً بر عکس باید به دنبال گزاره‌هایی باشیم که این فرضیه را ابطال می‌کند.

#### فرضیه دوم: رستم الحکما از پیشگامان اندیشه تجدد به شمار می‌رود.

برخلاف فرضیه نخست، فرضیه دوم ضمن رذالت‌لویحی آن فرضیه، رأی و نظری کاملاً متعارض را ابراز می‌دارد. سید جواد طباطبایی و عباس میلانی رستم الحکما را از جمله مورخان و اندیشه‌ورزانی تلقی کرده‌اند که برخی از مهم‌ترین اندیشه‌های انقلاب مشروطیت، به‌ویژه ضرورت عرفی شدن سیاست و تفکر را به ارمغان آورده است. در حقیقت، به جای «توهم» و «هذیان» در فرضیه قبلی، «تفکر» و «اندیشه» در کانون این فرضیه قرار گرفته است. از نظر طیف دوم، برخی از اندیشه‌های بنیادین نوین در جامعه ایرانی، برخلاف تصور معمول از غرب به ایران نیامد، بلکه برخی از این اندیشه‌ها ریشه‌ای درون‌زاد داشت و از درون جامعه ایرانی تراویش کرده بود. میلانی در صدد بود اثر رستم الحکما را به عنوان یکی از منابع مهم در شناخت ریشه‌های تاریخی تجدد در نظر بگیرد. او دیدگاه‌های این مورخ جنبالی را در راستای

عرفی‌سازی قلمداد کرده است؛ دیدگاهی که به زعم وی از مفاهیم کاتونی تجدد بوده است. طباطبایی رستم التواریخ را در عداد نوشتارهایی قلمداد کرده که در دوره جدید تاریخ ایران به رشتہ تحریر درآمده است. وی ضمن یادآوری این نکته که رستم التواریخ صبغه‌ای از «فلسفه تاریخ» و «اندیشه سیاسی» را در خود دارد، خاطرنشان کرده است اصطلاحاتی در رستم التواریخ وجود دارد که می‌بین پدیدار شدن آکاهی نوآینی است و مبنای اندیشه سیاسی جنبش آتی قرار گرفته است (طباطبایی، ۱۳۸۱: ۴۱). نشر روان و به دور از تکلف رستم التواریخ برای طباطبایی و میلانی جالب توجه بوده است. میلانی با توجه به استعمال زبان عامیانه در اثر رستم الحکما، آن را مرادف با توجه به زندگی توده‌های مردم دانسته و آن را در مسیر تجدد تلقی کرده است. به نظر او، زبان متكلف سنتی مفهومی نخبه‌گرا را در درون خود داشت و این زبان پیچیده برای وصف حال بزرگان به کار گرفته می‌شد (میلانی، ۱۳۸۵: ۱۱۲، ۱۱۳). وی علیق جنسی رستم الحکما و ذکر رفتار و کردارهای جنسی عاملان تاریخی را بر مبنای تلقی خاص رستم الحکما از هستی انسان قلمداد کرده است (همو، همان، ۱۱۴). در مجموع، طباطبایی و میلانی بر این باورند که نشانه‌هایی از اندیشه‌های مهم تجدد مانند عرفی‌گری، عرصهٔ خصوصی، توجه به توده‌های مردم و غیره در رستم التواریخ وجود دارد.

قائلان به نظریهٔ جدید در مضامین و مندرجات کتاب رستم التواریخ هیچ‌گونه داده و گزارش‌های تاریخی به منظور اثبات نظریهٔ خود بیان نکرده‌اند؛ آنها فقط به تأویل‌هایی غریب و صدور گزاره‌های کلی بسته کرده‌اند. درحالی‌که علایق جنسی رستم الحکما برای طیف نخست نشانگانی از بیماری روانی- جنسی تلقی می‌شود، همین تعلقات برای طیف دوم به مثابه نوعی نگاه نوین به بشر و هویت تاریخی نوین اوست.

به نظر می‌رسد خطای راهبردی طباطبایی و میلانی این است که آنها تاریخ جدید ایران را از دورهٔ صفویه و بعد از آن در نظر گرفته‌اند و بر بنیاد این طرز تلقی از دورهٔ جدید، تأویل‌هایی از تاریخ و جامعه این دوره ارائه داده‌اند؛ که اساساً موضوعیت طرح بحث را ندارد. به سخن دیگر، آنان تاریخ عصر جدید را در اروپا و ایران همسان دانسته‌اند؛ درحالی‌که اروپا با انقلاب فرانسه وارد عصر جدید خود شده بود، معلوم نیست در دورهٔ صفویه کدام رویداد حادث شده است که به دنبال آن ما وارد عصر جدید می‌شویم. برای مثال، میلانی اوج تلاش تجدد بومی را به اصفهان عصر شاه عباس مربوط ساخته است. از نظر وی رونق تجارت، فرهنگ و مدارس، از ابعاد تجدد خودگوش عصر صفوی است (میلانی، ۱۳۷۸: ۱۴). اگر وجههٔ نظر ما از تجدد صرفاً به همان نشانه و نمودهایی برگرد که میلانی مدعی آن است، آنگاه چرا نتوان از تجدد به درازای تاریخ بشری سخن گفت. بنابراین زمانی که مقدمات

استدلال ما خطاباشد، نتایجی که از این مقدمات خطاب می‌گیریم، نادرست است. حال اگر بپذیریم در علم تاریخ مشاهدات و گزارش‌های دست اول واقعی نگاران و مورخان معادل تجربه در علوم طبیعی است -که البته این برداشت نگارنده این سطور است- آنگاه که فرضیه طباطبایی و میلانی را مورد بررسی قرار می‌دهیم، خواهیم دید که هیچ تجربه یا به‌طور دقیق‌تر گزارش‌های تاریخی قابل اعتنایی در مورد فرضیه آنها وجود ندارد. به دیگر سخن، فرضیه مورد اشاره ابطال‌ناپذیر و در نتیجه غیرعلمی است؛ زیرا بر بنیاد روش ابطال‌پذیری، هیچ گزاره تاریخی قابل اعتنایی نمی‌تواند گویای فرضیه مذکور باشد. به نظر می‌رسد دانش‌پژوهانی همچون میلانی و طباطبایی باید درباره مفهوم دوره‌بندی‌های تاریخ چه در ایران و چه در اروپا و تفاوت‌هایشان بیشتر بیندیشند. زمانی که «دوره جدید» را از به قدرت رسیدن صفویه در نظر بگیریم، آنگاه از تجدد در عصر شاه عباس سخن خواهیم گفت. بر همین اساس، مبرهن است که مدعای طباطبایی و میلانی خصلت «آنکرونیک»<sup>۱</sup> دارد. به سخن دیگر، در زمانه‌ای که رstem الحکما زندگی می‌کرد، امکان طرح دیدگاه‌هایی که با عرفی‌سازی و تجدد مربوط است، وجود ندارد و سخن از تجدد بومی در دوره پساصفوی هم از مدعاهایی است که عموماً دانش‌پژوهانی غیر از کارورزان تاریخ آن را به کار می‌گیرند. «عرفی‌سازی» مسئله‌ای نیست که به تنهایی واجد معنا و مفهومی باشد و این وجه از تجدد با وجود دیگر ابعاد و انگاره‌های تجدد امکان ظهور و بروز پیدا می‌کند. با توجه به اینکه رstem الحکما از سلاطین قاجاری با عنوان «ظل الله» یاد می‌کرد،<sup>۲</sup> چگونه امکان طرح مدعاهای میلانی و طباطبایی و قائلان به نظریه‌های نوبن وجود دارد؟! وقتی که او همچنان در سنت سیاست‌نامه‌نویسی قلم می‌زد،<sup>۳</sup> روشن است که او مورخی پیشامدرن است و نمی‌توان در آثار او نشانه‌های قابل اتكایی از آنچه که طباطبایی و میلانی مدعی آن‌اند، یافت. آیا تا زمانی که در جامعه شانی به نام «ملت»<sup>۴</sup> و «مردم» به رسمیت شناخته نشده و مردم با عنوان «رعیت» (در معنای گله در ساحت پدیدارشناسانه آن) مقدراتشان به دست «راعی» (چوپان = سلطان) است، می‌توان همچون طباطبایی و میلانی از شأن مردمی در تاریخ‌نگاری ماقبل مدرن سخن گفت؟

#### 1. Anachronique

۲. رstem التواریخ، صص ۴۶، ۴۷۴، ۴۷۷.

۳. رstem الحکما دو اثر در ژانر سیاست‌نامه بر جای گذاشته است: داستان سؤال و جواب حکیمانه و شمس الانوار یا قانون السلطنه (غلامحسین زرگری‌نژاد ۱۳۸۶)، سیاست‌نامه‌های قاجاری (رسائل سیاسی)، تهران: مؤسسه تحقیقات و توسعه علوم انسانی).

۴. ملت معادل «Nation» در دوره مشروطه در زبان فارسی تداول یافت و قبل از آن ملت در معنای دین به کار می‌رفت.

### نتیجه‌گیری

نگارنده مقاله حاضر با انکا به روش ابطال‌پذیری در صدد بود دو فرضیه اصلی درباره رستم‌الحكما مورخ جنجالی دوره قاجار را به بحث و بررسی بگذارد؛ دو فرضیه‌ای که ۱۸۰ درجه با یکدیگر زاویه دارند؛ به طوری که طبق یک فرضیه -که بیشتر دانش‌پژوهان تاریخ در طرح و تبیین آن اهتمام ورزیده‌اند- رستم‌الحكما فردی پنداشگرا و هذیان‌گو بوده و در نتیجه، نوشتارش «ساختگی» و «غیرتاریخی» تلقی شده است. براساس فرضیه‌ای دیگر که عالمان علم سیاست همچون سید جواد طباطبائی و عباس میلانی مروج اصلی آن بوده‌اند، رستم‌الحكما اندیشه‌ورزی با تفکرات نوین بوده و از او در مقام یک «متفکر» سخن گفته شده است. اگر چنانچه بر بنیاد روش استقرایی بخواهیم درباره رستم‌التورایخ قضایت کنیم، فرضیه نخست به اعتباری صحیح به نظر می‌رسد؛ زیرا در این روش آنگاه که مصادیق زیادی درباره فرضیه ما تأیید شد، می‌توانیم همچون راسل ادعا کنیم که فرضیه ما درست و حقیقی است، ولی روش ابطال‌پذیری در مورد ارزیابی فرضیات و راه دستیابی و وصول تقریبی به واقعیت، روش بدیلی به شمار می‌آید که ممکن است چشم‌اندازهای نوینی در برابر دانش‌پژوهان تاریخ بگشايد. ابطال‌گر تاریخی به جای اثبات قاطعانه فرضیات و نظریات، به اهمیت توانایی بر ابطال آنها تأکید می‌کند. لذا وظیفه آن است که فرضیه‌ای تنظیم شود و سپس ابطال آن در دستور کار قرار گیرد. در روش اخیر، دیگر به دنبال یافتن موارد و مصادیقی نیستیم که تصدیق کننده فرضیه ما باشد و به دنبال آن، این تصور و پنداش پیش نمی‌آید که فرضیه‌ای ما درست و حقیقی است. بر این اساس، زمانی که با ابطال‌پذیری به سراغ رستم‌التورایخ می‌رویم، دیگر به دنبال یافتن شواهدی نیستیم که فرضیات موجود درباره رستم‌الحكما را اثبات کند، بلکه اتفاقاً بر عکس باید به دنبال موارد و مصادیقی باشیم که فرضیات را ابطال می‌کند. اگر جد و جهد ما برای ابطال یک فرضیه به جایی نرسید، آنگاه آن فرضیه همچنان برای ما قابل اعتبار است؛ و آلا از جرگه فرضیات علمی کنار گذاشته می‌شود. همان‌طوری که در خلال مقاله نشان داده شد، فرضیاتی که این نوشتار را ساختگی و غیرواقعی می‌دانند، مورد ابطال قرار گرفتند. گزاره‌های بسیاری در رستم‌التورایخ وجود دارد که مؤید روایت‌های تاریخی مده نظر تاریخ‌دانان است. آنقدر شواهد مورد نظر مورخان در رستم‌التورایخ زیاد است که فرضیه‌هایی که نوشتار او را غیرتاریخی قلمداد کرده‌اند، خود به خود ابطال می‌شوند.

گفتنی است فرضیه دوم درباره اندیشه رستم‌الحكما و نسبت آن با تجدد و مشروطیت ابطال‌نایابی، از منظر روش پوپری غیرعلمی است؛ زیرا اساساً داده‌های قابل اتكایی که مؤید فرضیه دوم باشد، وجود ندارد و به نظر می‌رسد این مدعای خصلت آناکرونیکی دارد. قائلان به

فرضیه دوم داده و گزارش‌های تاریخی قابل اعتنایی به منظور اثبات نظریه خود بیان نکرده‌اند. آنها صرفاً به تأویل‌های دور از ذهن و ارائه گزاره‌های کلی اکتفا کرده‌اند. جالب اینکه در حالی که علایق جنسی رستم‌الحكم را برای طیف نخست نشانگانی از بیماری روانی-جنسی تلقی می‌شد، همین تعلقات برای طیف دوم به منزله نوعی نگاه نوین به انسان و هویت تاریخی نوبن اوست. خطای راهبردی طیف دوم آن است که آنها تاریخ جدید ایران را از دوره صفویه در نظر گرفته‌اند و بر بنیاد این تلقی از دوره جدید، تفاسیری از جامعه ایران پساصفوی ارائه داده‌اند که اساساً قابلیت طرح شدن را ندارد. ابطال‌پذیری این نهیب را به ما می‌زند که اعتبار تمام فرضیات موقتی بوده و تا زمانی که در برابر ابطال‌ها مقاومت کنند، برای ما معترنند. ضمن اینکه ابطال‌پذیری برای تاریخ‌پژوهان این تمهد را فرا پیش می‌نهد که با ابطال فرضیه‌ها، به گزاره‌ها و فرضیه‌های بدیل نالاندیشیده رهنمون شوند و اذهان تاریخ‌پژوهان را از فرضیاتی که در حکم «عقل سليم» درآمده‌اند، رهایی بخشنند. حال اگر پذیریم که فرضیه‌های موجود درباره رستم‌التواریخ و نویسنده‌اش ابطال شده‌اند و یا ابطال‌ناپذیرند، باید در اندیشه حدس‌های جسورانه دیگری درباره رستم‌التواریخ باشیم تا دوباره با روش ابطال‌پذیری، میزان مقاومت آنان در برابر ابطال‌ها آشکار شود.

## منابع و مأخذ

### الف. کتب و مقالات

استنفورد، مایکل (۱۳۸۴)، درآمدی بر تاریخ‌پژوهی، ترجمه مسعود صادقی، تهران: سمت.  
اعتضادالسلطنه، علیقلی میرزا (۱۳۷۰)، اکسیر التواریخ، به اهتمام جمشید کیان‌فر، تهران: انتشارات  
ویسمان.

(۱۳۷۶)، تاریخ وقایع و سوانح افغانستان، تصحیح میرهاشم محدث، تهران:  
امیرکبیر.

اعتمادالسلطنه، محمدحسن خان (۱۳۶۷)، تاریخ منتظم ناصری، ج ۳، تصحیح محمداسماعیل رضوانی،  
تهران: دنیای کتاب.

پاکچی، احمد (۱۳۹۱)، تقدیم، تنظیم و ویرایش صالح زارعی، تهران: انتشارات دانشگاه امام صادق.  
پوپر، کارل (۱۳۷۰)، منطق اکتشاف علمی، ترجمه احمد آرام، تهران: سروش.  
\_\_\_\_\_ (۱۳۶۹)، جستجوی ناتمام، ترجمه ایرج علی‌آبادی، تهران: سازمان انتشارات و آموزش  
انقلاب اسلامی.

پوپر، کارل (۱۳۷۵) حدس‌ها و ابطال‌ها، ترجمه احمد آرام، تهران: چاپخانه حیدری.  
پوپر، کارل (۱۳۸۸)، زندگی حل مسائله‌هایست، ترجمه عباس باقری، تهران: علم.

- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۹)، *اسطوره چارچوب؛ در دفاع از علم و عقاینت*، ترجمه علی پایا، تهران: طرح نو.
- جمالزاده، سید محمدعلی [بی‌تا]، «*رستم التواریخ و مؤلف آن رستم الحكماء*»، مجله وحیا، دوره نهم، شماره ۳، صص ۳۶۰-۳۶۶.
- حائری، عبدالهادی (۱۳۷۲)، *نخستین رویارویی‌های اندیشه‌گران ایرانی با دو رویّه تمدن بورژوازی غرب*، تهران: امیرکبیر.
- حزین، محمدعلی (۱۳۳۲)، *تاریخ حزین*، اصفهان: کتابفرشی تأیید، چاپ سوم.
- حضرتی، حسن (۱۳۹۰)، *روش پژوهش در تاریخ‌شناسی (با تکیه بر اصول و قواعد رسالت‌نویسی)*، تهران: پژوهشکده امام خمینی و انقلاب اسلامی.
- خاوری شیرازی، میرزا فضل‌الله (۱۳۸۰)، *تاریخ ذوالقرنین، تصحیح ناصر افشارفر*، ج ۱، تهران: مرکز استناد مجلس شورای اسلامی.
- دبلي، عبدالرضا (۱۳۸۳)، *مآثر سلطانیه، تصحیح غلامحسین زرگری‌نژاد*، تهران: روزنامه ایران.
- راسل، برتراند (۲۵۳۶)، *مسائل فلسفه، ترجمه منوچهر بزرگمهر*، تهران: انتشارات خوارزمی، چاپ سوم.
- رستم الحكماء، محمد هاشم آصف (۱۳۸۲)، *رستم التواریخ، تصحیح میترا مهرآبادی*، تهران: دنیا کتاب.
- زرگری‌نژاد، غلامحسین (۱۳۸۶)، *سیاست‌نامه‌های قاجاری (رسائل سیاسی)*، تهران: مؤسسه تحقیقات و توسعه علوم انسانی.
- زرگری‌نژاد، غلامحسین (۱۳۷۹)، «*رستم الحكماء؛ هذیان به جای تاریخ*»، کتاب ماه تاریخ و جغرافیا، شماره ۳۸ و ۳۷، صص ۸۱-۷۶.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۵)، *روزشمار تحولات ایران در عصر قاجاریه*، تهران: مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران.
- ساروی، محمدتقی (۱۳۷۱)، *تاریخ محمدی («حسن التواریخ»)*، به اهتمام غلامرضا طباطبایی مجد، تهران: امیرکبیر.
- صفت‌گل، منصور (۱۳۸۰)، «دکتر حائری و تاریخ‌نگاری فرهنگی: بیان و روشن در تاریخ‌نگاری پیش از قاجار»، *خودآگاهی و تاریخ پژوهی*، به کوشش شهرام یوسفی فر، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- طباطبایی، سید جواد (۱۳۸۱)، *دیباچه‌ای بر نظریه انحطاط ایران*، تهران: انتشارات نگاه معاصر.
- فایراند، پاول (۱۳۷۵)، *بر خدم روش (طرح نظریه آنارشیستی معرفت)*، ترجمه مهدی قوام صفری، تهران: انتشارات فکر روز.
- فخرالکتاب، میرزا شکرالله سنندجی (۱۳۷۵)، *تحفه ناصری، تصحیح حشمت‌الله طبیبی*، تهران: امیرکبیر.
- قدیمی قیداری، عباس (۱۳۹۳)، *تلاوم و تحول تاریخ‌نویسی در ایران عصر قاجار*، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام.
- قورخانچی (صوت نظام)، محمدعلی (۱۳۶۰)، *نحوی سینیه*، به کوشش منصور اتحادیه و سیروس سعدوندیان، تهران: نشر تاریخ ایران.

## ۵۲ / بازخوانی ابطال پذیرانه و فرضیه بر جسته در مورد رسم التواریخ / یعقوب خزائی

- کارناب، ردولف (۱۳۸۵) *فلسفه و نحو منطقی*، ترجمه رضا مثمر، تهران، نشر مرکز کروسینسکی، یوداش تادوش (۱۳۶۳)، *سفرنامه کروسینسکی*، ترجمه عبدالرازاق دنبلي، تصحیح مریم میراحمدی، تهران: توسعه.
- مرعشی صفوی، میرزا محمدخلیل (۱۳۶۲)، *مجمع التواریخ*، تصحیح عباس اقبال، تهران: کتابخانه سنتائی.
- مستوره کردستانی، ماه شرف خانم (۱۳۳۲)، *تاریخ اردلان*، تصحیح ناصر آزادپور، کرمانشاهان: چاپخانه بهرامی.
- مگی، برابان (۱۳۸۶)، *سرگذشت فلسفه*، ترجمه حسن کامشاد، تهران: نشر نی.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۷۴)، مردان اندیشه، ترجمه عزت الله فولادوند، تهران: طرح نو.
- ملکم، سرجان (۱۸۶۷)، *تاریخ ایران*، ترجمه میرزا اسماعیل حیرت، ج ۲، هندستان: بینا.
- میرزا محمد کلانتر فارس (۱۳۶۲)، *روزنامه میرزا محمد کلانتر فارس*، تصحیح عباس اقبال، تهران: کتابخانه سنتائی و طهوری.
- میلانی، عباس (۱۳۸۵)، «رسم التواریخ و تجدد»، *تجدد و تجدددستیزی در ایران*، تهران: نشر اختران.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۷۸)، «رسم التواریخ و تجدد»، *تجدد و تجدددستیزی در ایران*، تهران: نشر اختران.
- نامی، میرزا محمدصادق (۱۳۶۳)، *تاریخ گیتی گشا*، تهران: اقبال.
- نوذری، جلیل (۱۳۹۶)، *نویسنده رسم التواریخ کیست؟ و پژوهشی در نگاه او به ایران*، تهران: میراث مکتب.

### ب. نسخه خطی

- گویا نصیر [بی‌تا]، *تاریخ قاجار*، کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، به شماره ۳۷۶۱.
- خاتون‌آبادی، عبدالحسین [بی‌تا]، *وقایع السنین*، کتابخانه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، به شماره ۹۵۲۴.

### ج. منابع لاتین

- Ludwig, Pascal (2003), “Falsifiabilité”, *Grand Dictionnaire de la Philosophie*, Larousse/VUEF.
- Popper, Karl (1959), *The logic of scientific discovery*, London and New York: Hutchinson & Co.
- Popper, K. R. (1957), *The poverty of historicism*, U.S.A, Beacon Press.
- Rowbottom , Darrell P. (2013), “Falsifiability”, Encyclopedia of Philosophy and the social science , vol 1, Losangeles: Sage Publication.
- White, Kevin (2006), “Falsification”, *The Cambridge dictionary of sociology*, Edited by Bryan s. Turner, London: Cambridge University press.
- Turner, Stephen p. (2006), “Methodological individualism”, *Cambridge dictionary of sociology*, Edited by Bryan s. Turner , London: Cambridge University press.

## List of sources with English handwriting

- Stanford, Michael (1384 ſ.) A companion to the study of history, Translated by Mas'ūd ſādeqī, Tehrān, Samt.

E'težādo al-saltaneh, 'alīqolī mīrzā (1370 ſ.) Eksīro al-tavārīk Edited by Čamīd Kīānfār, Tehrān, Vīſmān.

E'težādo al- saltaneh, 'alīqolī Mīrzā (1376 ſ.) Tārīk-e vaqāī Va Savāneh-e Āfqānīstān, Edited by Mīr hāſem mohadet, Tehrān, Āmīr kabīr.

E'temādo Al-saltāna, Mohammad Ḥasan kān (1367 ſ.) Tārīk-e Montazam- e Nāṣerī, Edited by Mohammad Esmā'īl-e Rezvānī, Tehrān, Donyāye Ketāb.

Pākatčī, Āhmād (1391) Naqd-e Matn, Tehrān, Entežārāt-e dānešgāh-e īmām ſādeq.

Popper, Karl Raimund (1370) The logic of scientific discovery, Translated by Āhmād Ārām, Tehrān, sorūš.

Popper, Karl Raimund (1369) Unended quest: an intellectual autobiography, Translated by Īraj 'Alī Abādī, Tehrān, Enqelāb -e Eslāmī.

Popper, Karl Raimund (1375 ſ.) Conjectures and refutations : the growth of scientific knowledge, Translated by Āhmād Ārām, Tehrān, Čāpkāney Heidārī.

Popper, Karl Raimund (1388 ſ.) Toute vie est résolution de problèmes : questions autour de la connaissance de la nature, Translated by 'Abbās bāqerī, Tehrān, 'Elm.

Popper, Karl Raimund (1389 ſ.) The myth of the framework : in defence of science and rationality, Translated by 'Alī Pīā , Tehrān, Tarh-e nū.

jamālzādeh, Mohammad 'Alī, Rostam- ol-tavārīk ve Mo'alef-e Ān , Rostam- ol-hokamā, vahīd, Doūrha 9, Šomāreh 3.

Hā'erī, 'Abdolhādī, (1372 ſ.) Naqostīn Roīāroīhāy Andīšgarān-e Īrānī Bā do royh' tamadon-e Būržvāzī-e ġārb, Tehrān, Āmīr kabīr.

Hāzin, Mohammad 'Alī (1332 ſ.) Tārīk-e Hāzin, Eſfahān, Entežārāt-e ketāb forušī ta'īī.

Hāzrať, Ḥasan(1390 ſ.) Rave ſ-e Pažūhš Dar Tārīkšenāsī, Tehrān, pažoheškadī' īmām kōmaynī va enqelāb -e eslāmī.

kāvarī Šīrāzī, Mīrzā Fażlol lah, (1380 ſ.) Tārīk -e Zol qarneīn, Edited by Nāṣer Āfsār far, vol 1, Tehrān, Markaz-e Āsnād-e Majles-e Šūrāt Eslāmī.

Donbūlī, 'abd - ol razāq Bīg(1383 ſ.) Maăte – ol Soltānīyeh, Edited by Qolām Ḥosseīn Zargarīnežād, Tehrān, Rūznāme Iran.

Rostam- ol-hokamā, Mohammad Hāſem-e Āſef,(1382) Rostam- ol-tavārīk, Edited by Mītrā Mehrābādī, Tehrān, Donīyāye Ketāb.

Zargarīnežād, Qolām Ḥoseyn, «Rostam- ol-hokamā, Hazīān Be jāī Tārīk» Dar: Ketāb-e Māh-e Tārīk va Joqraňī, sāl-e 4, ſomārh 1 , 2, 1379 ū.

Zargarīnežād, Qolām Ḥoseyn (1385 ſ.) Rūzšomāre taṭavolāt Iran Dar 'Aşre qājārīeh, Tehrān, Mo'asēh Moṭāleā' t-e Tārīk-e mo'āſer-e Iran.

Zargarīnežād, Qolām Ḥoseyn, (1386 ſ.) Sīāsat Nāmeh-ey qājārī (Rasā'īl Sīāsī), Tehrān, Mo'asēh Taḥqīqāt va Tūse'e 'Olūm Ensānī

Sāravī, Mohammad Taqī(1371 ſ.) Tārīk -e Mohammadī «Aḥsano-al tavārīk», Edited by Qolām Rezā Tabātabāeī Majd, Tehrān, Āmīr kabīr.

Soheyli Konsārī, Āhmād, «Rostam- ol- tavārīk» , Dar: vahīd, Year 1, No. 1, 1342 ſ.

sefat gol, Mansūr, (1380) Doktor Hā'ī Va Tavārīknegārī-e Farhangī, kodāgāhī Va

Tavārīkpažūhī, Edited by šahrām Yüseffifar, Tehrān, Entešārāt-e Dānešgāh Tehrān.  
Tabātabāī, seyyed Javād(1381 š.) Dībācheh-ī Bar Neżarīye Enħetāt-e Iran, Tehrān, negāh  
mo'āşer.

Fakr – ol kottāb, Mīrzā Šokrolāh-e Sanandajī(1375 š.) Toħfey-e Nāserī, Edited by Hešmato –  
allāh-e Tabibī, Tehrān, Āmīr kabīr.

Qdīmī qidārī, Ābbās(1393š.)Tadāvom Va Taħvol Tavārīknevīsī Dar Iran ‘Aşre Qājār,  
Tehrān, pażoheškadeh Tārīk-e Eslām.

Qurkānī, Muħammad ‘Alī(1360 š.)Noħbey Seyfieh, Edited by Mansūreh Eteħadīye va  
Sīrūs-e Sa'dvandīān, Tehrān, Našr-e Tārīk -e Iran.

Mar'ašī Safavī, Mīrzā Muħammad Kalil(1362 š.) Maġma'o- al-Tavārīk, Edited by Ābbās  
Eqbāl, Tehrān, Ketābkāneh Sanā'ī.

Mastūreh kordestānī, Māh Šaraf Kānom(1332 š.) Tārīk-e Ārdalān, Edited by Nāser-e Āzā'  
pūr, Kermānshāhān, Čāpķāne Bahrāmī.

Magee, Bryan (1359 š.) Popper, Translated by Manūčeħre Bozorgmehr, Tehrān, Kārazmī.

Magee, Bryan (1386 š.) The story of philosophy, Translated by Hassan Kāmšād, Tehrān,  
Našr-e Ney.

Magee, Bryan, (1374 š.) Men of ideas: some creative of contemporary philosophy, Tehrān,  
Tarħ-e no.

Mīrzā Muħammad Kalāntar-e Fārs,(1362 š.) Rūznāme Mīrzā Muħammad Kalāntar-e Fārs,  
Edited by Ābbās Eqbāl, Tehrān, Ketābkāneh Sanā'ī.

Mīlānī, 'Abbās, «Rostam al- Tavārīk va Tajadod», Tehrān, Entešārāt-e Aħtarān, 1385 š.

Mīlānī, 'Abbās, «Rostam al- Tavārīk va Tajadod », Tehrān, Entešārāt-e Aħtarān, 1378 š.

Nāmī, Mīrzā Muħammad Szādeq(1363 š.) Tārīk-e Għitgošā, Tehrān, Eqbāl.

Nūżarī, jałil(1396 š.) Nevīsandh Rostam al- Tavārīk Kist? Tehran, Mīrāt-e Maktub.

### Noske katra'

Tārīk-e Qājār, Għuyā Naṣir, Ketābkāneh Markazī –e Dānešgāh-e Tehrān, Noske katra' Šomāreh 3761.  
Vaqāye'-ol Senīn, 'abdol Hossejn-e kātun Ābādī, Ketābkāneh va Markaz –e Āsnād-e Majles-  
e Şorā-ye Eslāmī, Noske katra' Šomāreh 9524.

### English Source

- Ludwig, Pascal (2003) "Falsifiabilité", en: Grand Dictionnaire de la Philosophie, Larousse/  
VUEF
- Popper, Karl (1959) *The logic of scientific discovery*, London and Newyork
- Popper, K. R. (1957). *The poverty of historicism*. U.S.A, Beacon Press.
- Rowbottom , Darrell P. (2013) "Falsifiability", in: Encyclopedia of Philosophy and the social  
science , vol 1, Los angeles: Sage Publication
- White, Kevin (2006) "*Falsification*" , The Cambridge dictionary of sociology, Edited by  
Bryan s. Turner , London: Cambridge University press
- Turner, Stephen p. (2006) *Methodological individualism*, in: The Cambridge dictionary of  
sociology, Edited by Bryan s. Turner, London, Cambridge University press

**Rereading of falsifiability of two main hypotheses regarding Rostam al-Tawarikh<sup>1</sup>**

Yaghoub Khazaei<sup>2</sup>

Received: 2021/07/01  
Accepted: 2021/10/14

**Abstract**

The purpose of writing this article is to test two prominent hypotheses about Rostam al-Tawarikh by the method of falsifiability. Rustam Alhokma is one of the historians that so far, there have been Paradoxical judgments about his personality and Type of historiography; As some historians have considered his works, especially Rostam al-Tawarikh, as an example of "illusion" and "delusion", On the contrary, a number of political scientists have included him a thinker that Some of the basic ideas in the future Constitutional Revolution such as "secularization" and "care for the masses " was placed in his works. The author has tried to test the above contradictory hypotheses by using the method of falsifiability and evaluating their scientificity from the perspective of this method. The author has made it clear that the first hypothesis is formulated by the inductive method and is valid within the framework of this method, but from the point of view of a historical refutation, it is a "falsifiable" hypothesis. However, due to the anachronistic nature and lack of propositions that support that hypothesis, the second hypothesis is irrefutable from the point of view of the Popper method and therefore unscientific.

**Keywords:** Falsifiability method, Karl Popper, Inductive method, Rostam al-Tawarikh, Rustam Alhokama

---

1. DOI: 10.22051/HII.2021.36412.2482

2. Assistant Professor, Department of History, Faculty of Literature and Humanities, Imam Khomeini International University, Qazvin, Iran. khazaei@HUM.ikiu.ac.ir  
Print ISSN: 2008-885X/Online ISSN:2538-3493